

Italy-Genoa: Pre-school education services

OJ S 229/2017 29/11/2017

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Regione Liguria — Settore Affari Generali

Postal address: Via Fieschi 15

Town: Genova

Postal code: 16121

Country: Italy

Contact person: Settore Affari Generali — Staff Appalti e Contratti

For the attention of: dott. Angelo Badano

E-mail: gare.contratti@regione.liguria.it

Telephone: +39 0105484766

Fax: +39 0105488406

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.regione.liguria.itAddress of the buyer profile: www.regione.liguria.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Riccò del Golfo (SP)

Postal address: Via Aurelia 150

Town: Riccò del Golfo (SP)

Postal code: 19020

Country: Italy

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

SUAR per conto del Comune di Riccò del Golfo (SP) — Affidamento servizio di gestione asilo nido comunale.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Comune di Riccò del Golfo (SP).

NUTS code ITC34 La Spezia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Affidamento della gestione dell'asilo nido comunale del Comune di Riccò del Golfo (SP).

II.1.6. CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 360 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria ovvero di una garanzia fideiussoria di 7 200 EUR (settemiladuecento euro) pari al 2 % dell'importo complessivo presunto dell'appalto comprensivo anche dell'importo stimato per l'eventuale ripetizione, oneri per l'attuazione della sicurezza compresi ed IVA esclusa, fatto salvo quanto disposto dall'articolo 93 — comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., da prestarsi a favore della Regione Liguria con una delle seguenti modalità:
— fideiussione bancaria rilasciata da azienda di credito ai sensi del D.Lgs. n. 385/1993;
— polizza assicurativa, rilasciata da impresa di assicurazione debitamente autorizzata all'esercizio del ramo cauzioni.

La garanzia, a pena di esclusione dalla gara, deve:

- essere intestata a Regione Liguria;
- prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale;
- prevedere espressamente la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957 comma 2 del Codice Civile;
- prevedere espressamente l'operatività entro 15 giorni a semplice richiesta scritta dell'Amministrazione;
- contenere l'impegno del garante ovvero di un fideiussore anche diverso da quello che ha rilasciato la garanzia provvisoria a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'articolo 103 del medesimo D.Lgs. n. 50/2016, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario; è fatto salvo quanto indicato all'articolo 93, comma 8 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. relativamente alle micro, piccole e medie imprese;
- avere una validità minima di 180 giorni, decorrenti dalla data fissata come termine ultimo per la presentazione delle offerte relative alla presente gara;
- contenere l'impegno del garante, su richiesta della stazione appaltante nel corso della procedura, a rinnovare la garanzia per una durata massima di ulteriori 180 giorni, nel caso in cui al momento della sua scadenza non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione;
- in caso di GEIE, raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari di concorrenti non ancora costituiti, la garanzia, pena esclusione, deve essere intestata a tutte le associande o consorziande. In caso di A.T.I., GEIE o consorzio ordinario già costituiti la cauzione sarà intestata alla sola mandataria.

I concorrenti (in caso di A.T.I., Consorzio Ordinario di concorrenti o GEIE, anche costituendi, pena esclusione, tutti i componenti) se in possesso della certificazione di qualità rilasciata da organismi accreditati ai sensi delle norme europee e dell'articolo 93 comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. dei contratti usufruiscono della riduzione del 50 % dell'importo della cauzione provvisoria, nonché delle eventuali ulteriori riduzioni citate nella medesima norma; a tal fine, devono allegare le certificazioni cui le riduzioni si riferiscono, allegando i relativi certificati in copia resa conforme all'originale dal legale rappresentante.

Alle micro, piccole e medie imprese si applica quanto stabilito all'articolo 93, comma 7, secondo periodo del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

N.B.: Si richiama quanto esplicitato all'articolo 93, comma 7, ultimo periodo del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. quanto alle modalità di calcolo delle riduzioni.

La cauzione provvisoria del soggetto risultato aggiudicatario verrà svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto, quando verrà sostituita da quella definitiva.

Nel caso in cui il soggetto aggiudicatario rinunci all'affidamento dell'appalto, l'Amministrazione tratterà a titolo di penale la cauzione provvisoria, fatto salvo il risarcimento di ulteriori danni.

Ai soggetti non aggiudicatari la cauzione provvisoria verrà restituita entro 30 giorni dall'avvenuta efficacia dell'aggiudicazione definitiva dell'appalto.

Lo svincolo avverrà mediante indicazione degli estremi della polizza medesima: qualora il concorrente necessiti di ricevere l'originale, dovrà darne espressa comunicazione mediante apposita dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante o procuratore, da allegare alla cauzione medesima.

Per quanto non espressamente previsto si applica l'articolo 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) essere esente dalle cause e dai motivi di esclusione di cui all'articolo 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.;

b) Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. «black list» di cui al decreto del Ministro delle finanze del 4.5.1999 e al decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 21.11.2001 devono essere in possesso, pena l'esclusione dalla gara, dell'autorizzazione rilasciata ai sensi del d.m. 14.12.2010 del Ministero dell'Economia e delle Finanze ai sensi (articolo 37 del d.l. 3.5.2010, n. 78).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: C) possesso di almeno una referenza bancaria rilasciata da primario istituto bancario o intermediario autorizzato, avente sede nell'Unione Europea, rilasciata in data successiva a quella di pubblicazione del bando di gara, in cui l'Istituto medesimo con l'Operatore intrattiene rapporti, attestati che lo stesso fa fronte ai propri impegni nei confronti dello stesso con regolarità e puntualità. In caso di costituiti o costituendi soggetti di cui all'articolo 45 — comma 2 — lettere d) e) e g) del D.Lgs. n. 50/2016, il presente requisito dovrà essere posseduto da tutti i soggetti facenti parte del raggruppamento, consorzio o G.E.I.E..

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

a) iscrizione alla C.C.I.A.A. o Registro Professionale dello Stato di provenienza se stranieri non residenti in Italia, per categorie di servizi analoghi a quelli oggetto del presente appalto ovvero, in caso di cooperative sociali, iscrizione all'albo delle cooperative di tipo A;

b) aver gestito, negli ultimi 5 anni scolastici almeno 1 servizio analogo o simile a quello oggetto del presente appalto (servizio oggetto del presente appalto: gestione dell'asilo nido comunale) a favore di soggetti pubblici o privati, regolarmente eseguito, da comprovare mediante presentazione di attestazione originale o conforme all'originale, in cui si certifichi che l'impresa ha prestato servizi analoghi o simili a quelli oggetto del presente appalto, con l'indicazione del periodo e l'espressa attestazione di svolgimento soddisfacente del servizio e di assenza di contenzioso.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.1.2018 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sarà ammesso ad assistere all'apertura delle offerte il rappresentante legale, procuratore o delegato munito di idoneo titolo nel numero di uno per concorrente, sia che si tratti di concorrenti singoli che di operatori economici composti da pluralità di concorrenti. Le persone che non saranno in grado di dimostrare la legittimazione a presenziare in nome e per conto di un concorrente non potranno ottenere la verbalizzazione delle proprie dichiarazioni.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Per l'individuazione e la verifica delle offerte anormalmente basse si applicano le disposizioni di cui all'articolo 97 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

Spese di pubblicazione: le spese relative alle pubblicazioni obbligatorie del bando di gara e dell'avviso di appalto aggiudicato, ai sensi dell'articolo 5, comma 2 del decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti del 2.12.2016, devono essere rimborsate alla Stazione Appaltante dall'aggiudicatario entro 60 (sessanta) giorni dalla richiesta.

Clausola sociale: Qualora la gara venisse aggiudicata a soggetto diverso dall'attuale gestore del servizio, la ditta subentrante dovrà prioritariamente assumere, qualora disponibili, i lavoratori che già vi erano adibiti, quali soci lavoratori o dipendenti del precedente aggiudicatario, a condizione che il loro numero e la qualifica siano armonizzabili con l'organizzazione d'impresa prescelta dall'imprenditore subentrante, ai sensi dell'articolo 50 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

Subappalto: il subappalto è regolato dall'articolo 4 del Capitolato d'appalto.

Lingua: Tutta la documentazione dovrà essere prodotta in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione.

Comunicazioni: tutte le comunicazioni avverranno esclusivamente in lingua italiana. Tutte le comunicazioni e tutti gli scambi di informazioni tra stazione appaltante e operatori economici si intendono validamente ed efficacemente effettuate qualora rese al domicilio eletto, all'indirizzo di posta elettronica normale o certificata o al numero di fax indicati dai concorrenti, il cui utilizzo è espressamente autorizzato dal candidato ai sensi dell'articolo 52 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. Eventuali modifiche dell'indirizzo di posta elettronica o del numero di fax o problemi temporanei nell'utilizzo di tali forme di comunicazione, dovranno essere tempestivamente segnalate all'ufficio; diversamente, l'Amministrazione declina ogni responsabilità per il tardivo o mancato recapito delle comunicazioni. Ogni comunicazione sarà inviata al numero di fax indicato dal concorrente in sede di gara restando sollevata la stazione appaltante da ogni disagio di recapito dovuto a erronea o falsa indicazione del recapito di telefax o ad inefficienza tecnica dell'apparecchiatura di ricezione dello stesso. Nell'impossibilità di inviare la comunicazione tramite fax la stessa sarà inoltrata tramite raccomandata oppure tramite e-mail. In caso di indicazione di indirizzo PEC, le comunicazioni verranno effettuate, in via principale, a mezzo PEC. In caso di raggruppamenti temporanei, GEIE, aggregazioni di imprese di rete o consorzi ordinari, anche se non ancora costituiti formalmente, la comunicazione recapitata al mandatario od al soggetto indicato come futuro mandatario, si intende validamente resa a tutti gli operatori economici raggruppati, aggregati o consorziati. È compito e responsabilità del concorrente assicurare il buon funzionamento degli apparati di ricezione. I concorrenti dovranno dichiarare di impegnarsi a verificare durante tutto l'esperimento della procedura di gara, il sito internet www.regione.liguria.it/gare-concorsi-e-avvisi/gare-concorsi-e-avvisi/gare, ove verranno pubblicate eventuali informazioni e chiarimenti relativi al presente appalto (FAQ). Peraltro ogni comunicazione di legge ed ogni comunicazione prevista nel presente disciplinare potrà avvenire altresì a mezzo internet giusto il disposto di cui all'articolo 32 della Legge 18.6.2009 n. 69 e ss.mm.ii.

Convocazione seduta pubblica: La prima seduta pubblica di gara avrà luogo nel giorno, ora e presso la sede che verranno comunicati ai concorrenti a mezzo fax con almeno 3 giorni di preavviso.

Atto di approvazione della progettazione: Deliberazione della Giunta comunale n. 12 in data 14.2.2017.

RUP: sig.ra Oriana Drovandi presso Comune di Riccò del Golfo

Indizione: decreto dirigenziale n. 5765 del 21.11.2017

CIG: 72864844D0

La gara è espletata da SUAR per conto del Comune di Riccò del Golfo (SP) ex art. 18 della l.r. n. 41/2014 e ex art. 37 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere alla consegna del servizio in via d'urgenza ai sensi dell'articolo 32 — comma 8 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

È fatta comunque salva la facoltà di proroga tecnica di cui all'articolo 106 — comma 11 del D. Lgs. n. 50/2016 nelle more dell'espletamento della nuova procedura di gara.

Tutti i documenti di gara — ai quali si rinvia per quanto non espressamente previsto dal presente bando di gara — sono disponibili sino alla data di scadenza per la ricezione delle offerte sul sito Internet della Regione Liguria (www.regione.liguria.it/gare-concorsi-e-avvisi/gare-concorsi-e-avvisi/gare) — ove verranno pubblicati anche eventuali quesiti e risposte frequenti (FAQ) — oltre ai recapiti in precedenza indicati.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Liguria

Town: Genova

Country: Italy

Body responsible for mediation procedures

Official name: TAR Liguria

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: gare.contratti@regione.liguria.it

Town: Genova

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.11.2017